

BACK TO SCHOOL MEANS...

BACK TO THE CLUB!



JAMES L. MCKEOWN
BOYS & GIRLS CLUB
OF WOBURN

NEW
MEMBERS

Clubhouse Drop-in
Program Opens
Monday,
September 14,
2026

JOIN THE JAMES L. MCKEOWN BOYS & GIRLS CLUB FOR THE 2026-2027 PROGRAM YEAR!

2026-2027 memberships dues cost \$25.00 and all former memberships expired June 2026. Payment must be submitted at the time of registration. An active membership will allow youth & teens, ages 8 to 18, to participate in our drop-in activities for the school year. Member registration is available on the MyClubHub Parent Portal. Visit our website for more information: www.bgcwoburn.org



NEW MEMBER ORIENTATION IS REQUIRED FOR ALL YOUTH & TEENS WHO WERE NOT ACTIVE MEMBERS DURING OUR 2025-2026 PROGRAMS.

2026-2027
MEMBERSHIP

All new members, accompanied by a caregiver, **MUST** attend a new member orientation before attending the 2026-2027 drop-in program. Orientation also includes tours of the facility. Please complete membership registration online before our meeting and plan to bring any questions with you.

DROP-IN
PROGRAM

**QUESTIONS? PLEASE CONTACT SEAN, CLUBHOUSE PROGRAM DIRECTOR,
S.THOMAS@BGCWOBOURN.ORG**

NEW MEMBER MEETING SCHEDULE

SEPTEMBER 2026

MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY
	1	2	3	4
7	8 6:00 MEETING	9 4:00 MEETING	10 6:00 MEETING	11 4:00 MEETING
14 7:00 MEETING	15 7:00 MEETING	16	17 7:00 MEETING	18 7:00 MEETING
21 7:00 MEETING	22	23 7:00 MEETING	24	25 7:00 MEETING
28 7:00 MEETING	29	30 7:00 MEETING		

OCTOBER 2026

MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY
			1	2
5 7:00 MEETING	6	7	8	9
12	13 7:00 MEETING	14	15	16
19 7:00 MEETING	20	21	22	23
26 7:00 MEETING	27	28	29	29

QUESTIONS? CONTACT SEAN, CLUBHOUSE PROGRAM DIRECTOR, S.THOMAS@BGCWOBBURN.ORG



VOLVER A LA ESCUELA SIGNIFICA...

ATRÁS HACIA i CLUB!



JAMES L. MCKEOWN
BOYS & GIRLS CLUB
OF WOBURN

NUEVOS
MIEMBROS

El programa de actividades sin cita previa del Clubhouse comienza el lunes 14 de septiembre de 2026.

¡ÚNETE AL CLUB DE NIÑOS Y NIÑAS JAMES L. MCKEOWN PARA EL PROGRAMA DEL AÑO 2026-2027!

La cuota de membresía para el período 2026-2027 es de \$25.00 y todas las membresías anteriores vencieron en junio de 2026.

El pago debe realizarse al momento de la inscripción. La membresía activa permitirá a jóvenes y adolescentes de 8 a 18 años participar en nuestras actividades sin cita previa durante el año escolar. La inscripción de miembros está disponible en el portal para padres MyClubHub. Visite nuestro sitio web para obtener más información: www.bgewoburn.org



LA ORIENTACIÓN PARA NUEVOS MIEMBROS ES OBLIGATORIA PARA TODOS LOS JÓVENES Y ADOLESCENTES QUE NO FUERON MIEMBROS ACTIVOS DURANTE NUESTRO PERÍODO. PROGRAMAS 2025-2026.

MEMBRESÍA
2026-2027

Todos los nuevos miembros, acompañados por un cuidador, DEBEN asistir a una sesión de orientación antes de participar en el programa de acceso libre 2026-2027. La orientación también incluye un recorrido por las instalaciones. Por favor, complete el registro de membresía en línea antes de nuestra reunión y traiga consigo cualquier pregunta que tenga.



PROGRAMA SIN
CITA PREVIA

¿PREGUNTAS? COMUNIQUESE CON SEAN, DIRECTOR DEL PROGRAMA DEL CLUBHOUSE, A LA DIRECCIÓN S.THOMAS@BGCWOBURN.ORG.

REUNIÓN PARA NUEVOS MIEMBROS

SPANISH

SEPTIEMBRE DE 2026

LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES
	1	2	3	4
7	8 REUNIÓN DE LAS 6:00	9 REUNIÓN DE LAS 4:00	10 REUNIÓN DE LAS 6:00	11 REUNIÓN DE LAS 4:00
14 REUNIÓN DE LAS 7:00	15 REUNIÓN DE LAS 7:00	16	17 REUNIÓN DE LAS 7:00	18 REUNIÓN DE LAS 7:00
21 REUNIÓN DE LAS 7:00	22	23 REUNIÓN DE LAS 7:00	24	25 REUNIÓN DE LAS 7:00
28 REUNIÓN DE LAS 7:00	29	30 REUNIÓN DE LAS 7:00		

OCTUBRE DE 2026

LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES
			1	2
5 REUNIÓN DE LAS 7:00	6	7	8	9
12	13 REUNIÓN DE LAS 7:00	14	15	16
19 REUNIÓN DE LAS 7:00	20	21	22	23
26 REUNIÓN DE LAS 7:00	27	28	29	29

¿PREGUNTAS? COMUNÍQUESE CON SEAN, DIRECTOR DEL PROGRAMA DEL CLUBHOUSE, S.THOMAS@BGCWOBBURN.ORG





JAMES L. MCKEOWN
BOYS & GIRLS CLUB
OF WOBURN

NOVOS MEMBROS

O programa de
acesso livre ao
clubes começa na
segunda-feira, 14 de
setembro de 2026.

VOLTAR PARA O CLUBE!

**PARTICIPE DO PROGRAMA DO JAMES L. MCKEOWN BOYS
& GIRLS CLUB PARA O ANO LETIVO DE 2026-2027!**

A anuidade para o período 2026-2027 custava US\$ 25,00 e todas as adesões anteriores expiraram em junho de 2026. O pagamento deve ser efetuado no ato da inscrição. Uma inscrição ativa permitirá que jovens e adolescentes, de 8 a 18 anos, participem de nossas atividades livres durante o ano letivo. A inscrição de membros está disponível no Portal dos Pais MyClubHub. Visite nosso site para mais informações: www.bgcwoburn.org



**A ORIENTAÇÃO PARA NOVOS MEMBROS é
OBRIGATÓRIA PARA TODOS OS JOVENS E
ADOLESCENTES QUE NÃO ERAM MEMBROS ATIVOS
DURANTE O NOSSO PERÍODO DE PARTICIPAÇÃO.
PROGRAMAS PARA 2025-2026.**

ADESÃO PARA
2026-2027

Todos os novos membros, acompanhados por um responsável, DEVEM participar de uma sessão de orientação para novos membros antes de frequentarem o programa de atendimento sem agendamento prévio de 2026-2027. A sessão de orientação também inclui visitas guiadas às instalações. Por favor, conclua seu cadastro de membro online antes da nossa reunião e traga consigo quaisquer dúvidas.

PROGRAMA DE
ATENDIMENTO SEM
AGENDAMENTO

**DÚVIDAS? ENTRE EM CONTATO COM SEAN, DIRETOR DE PROGRAMAS DO CLUBHOUSE,
PELO E-MAIL S.THOMAS@BGCWOBOURN.ORG.**

REUNIÃO PARA NOVOS MEMBROS

PORTUGUESE

SETEMBRO DE 2026

SEGUNDA-FEIRA	TERÇA-FEIRA	QUARTA-FEIRA	QUINTA-FEIRA	SEXTA-FEIRA
	1	2	3	4
7	REUNIÃO DAS 6:00 8	REUNIÃO DAS 4:00 9	REUNIÃO DAS 6:00 10	REUNIÃO DAS 4:00 11
REUNIÃO DAS 7:00 14	REUNIÃO DAS 7:00 15	16	REUNIÃO DAS 7:00 17	REUNIÃO DAS 7:00 18
REUNIÃO DAS 7:00 21	22	REUNIÃO DAS 7:00 23	24	REUNIÃO DAS 7:00 25
REUNIÃO DAS 7:00 28	29	REUNIÃO DAS 7:00 30		

OUTUBRO DE 2026

SEGUNDA-FEIRA	TERÇA-FEIRA	QUARTA-FEIRA	QUINTA-FEIRA	SEXTA-FEIRA
			1	2
REUNIÃO DAS 7:00 5	6	7	8	9
12	REUNIÃO DAS 7:00 13	14	15	16
REUNIÃO DAS 7:00 19	20	21	22	23
REUNIÃO DAS 7:00 26	27	28	29	29

DÚVIDAS? ENTRE EM CONTATO COM SEAN, DIRETOR DE PROGRAMAS DO CLUBHOUSE, PELO E-MAIL S.THOMAS@BGCWOBURN.ORG

TOUNEN NAN LEKÒL VLE DI...

TOUNEN POU LA KLIB!



JAMES L. MCKEOWN
BOYS & GIRLS CLUB
OF WOBURN

NOUVO MANM
YO

Pwogram Akèy
Klib la Ouvè Lendi
14 Septanm 2026

**VIN JWENN JAMES L. MCKEOWN BOYS & GIRLS
CLUB LA POU ANE PWOGAM 2026-2027 LA!**

Kotizasyon abònman 2026-2027 yo koute \$25.00 epi tout ansyen abònman yo te ekspire an jen 2026.
Fòk ou soumèt peman an lè w ap enskri. Yon manm aktif ap pèmèt jèn ak adolesan, ki gen ant 8 a 18 an,
patisipe nan aktivite lib nou yo pou ane lekòl la. Enskripsyon manm disponib sou Pòtal Paran MyClubHub la.
Vizite sit entènèt nou an pou plis enfòmasyon: www.bgcwoburn.org



**ORYANTASYON POU NOUVO MANM
OBLIGATWA POU TOUT JÈN AK ADOLESAN KI
PA T MANM AKTIF PANDAN PERYÒD NOU AN.
PWOGAM 2025-2026 YO.**

MANM 2026-
2027

Tout nouvo manm yo, akonpaye pa yon moun kap bay swen, DWE patisipe nan yon
oryantasyon pou nouvo manm anvan yo patisipe nan pwogram drop-in 2026-2027 la.
Oryantasyon an gen ladan l tou vizit nan etablisman an. Tanpri ranpli enskripsyon manm
sou entènèt anvan reyinyon nou an epi planifye pou pote nenpòt kesyon avèk ou.

PWOGAM POU
MOUN KI PA VINI

**KESYON? TANPRI KONTAKTE SEAN, DIREKTÈ PWOGAM CLUBHOUSE LA,
S.THOMAS@BGCWOBOURN.ORG**

REYINYON POU NOUVO MANM

HAITAIN CREOLE

SEPTANM 2026

LENDI	MADI	MÈKREDI	JEDI	VANDREDI
	1	2	3	4
7	8 6:00 REYINYON	9 4:00 REYINYON	10 6:00 REYINYON	11 4:00 REYINYON
14 7:00 REYINYON	15 7:00 REYINYON	16	17 7:00 REYINYON	18 7:00 REYINYON
21 7:00 REYINYON	22	23 7:00 REYINYON	24	25 7:00 REYINYON
28 7:00 REYINYON	29	30 7:00 REYINYON		

OKTÒB 2026

LENDI	MADI	MÈKREDI	JEDI	VANDREDI
			1	2
5 7:00 REYINYON	6	7	8	9
12	13 7:00 REYINYON	14	15	16
19 7:00 REYINYON	20	21	22	23
26 7:00 REYINYON	27	28	29	29

KESYON? KONTAKTE SEAN, DIREKTÈ PWOGRAM CLUBHOUSE LA, S.THOMAS@BGCWOBURN.ORG